

Roth Williams International



Society of Orthodontists

18th ANNUAL MEETING
May 18-20, 2011 • Chicago, Illinois USA

Información sobre Hotel

Swissôtel Chicago
323 East Wacker Drive
Chicago, IL 60601
LLame: 888-73-swiss
www.swissotelchicago.com

El Swissôtel es el centro de operaciones de la conferencia RWISO. Está ubicado en el centro de Chicago a pasos de la Milla Magnífica (The Magnificent Mile) y cerca del Navy Pier (Muelle de la Armada). Está a 20 millas de los principales aeropuertos de Chicago - O'Hare International y Midway. El hotel también ofrece Internet de alta velocidad gratuito y acceso a su piscina y spa (Penthouse Health Club and Pool). Asegúrese de informar al hotel que usted está con RWISO para asegurarse tarifas especiales. RWISO ha negociado una tarifa especial de US\$235 por noche para habitación single/doble desde el 13 al 21 de mayo inclusive.

Todas las sesiones y reuniones se realizarán en el Swissôtel Chicago. Usted debe hacer sus propias reservas de habitación. Para hacer su reserva por favor contacte al hotel directamente por teléfono o por fax. Se requerirá una tarjeta de crédito para asegurar su reserva. Por favor asegúrese de indicar que usted está con Roth Williams Conference para obtener la tarifa especial por habitación.

Por favor tome nota: le sugerimos hacer la reserva de sus habitaciones **¡AHORA!** El cupo en el hotel es limitado y por lo tanto no está garantizado. La fecha tope para la reserva es el **miércoles 8 de abril de 2011**. Las reservas que se hagan después de esta fecha dependerán de la disponibilidad del hotel y podrían tener una tarifa mayor.

Como otras veces, es importante que todos los asistentes se queden en el Hotel Conference. Podemos mantener el bajo precio de nuestro registro como parte de nuestro compromiso de completar las habitaciones del hotel.

Para reservas llame al: 312-565-0565 o
Ingrese a www.rwiso.org para descargar el fax de reservas.

INFORMACIÓN SOBRE LA INSCRIPCIÓN

Inscripción a la Conferencia

La inscripción para la conferencia RWISO se puede hacer en línea o vía formulario de inscripción descargado de Internet. Para inscribirse a RWISO www.rwiso.org

Las inscripciones recibidas antes del **18 de abril de 2011** podrán obtener la tarifa del "Madrugador" (Early Bird). Las inscripciones recibidas entre el 18 de abril y el 6 de mayo de 2011 califican para el precio de inscripción "Adelantada" (Advance Registration). Después del 6 de mayo las inscripciones se consideran realizadas directamente en el lugar (Onsite Registrations). Por favor no envíe ningún formulario a la oficina de RWISO después del 6 de mayo.

Para calificar para la tarifa de socio, usted debe ser socio de buen prestigio en RWISO. Los no asociados pueden comprar una membresía si lo desean pero no es requerimiento para asistir a la conferencia RWISO.

Por favor tome nota: La distribución de asientos para la Conferencia es limitada y las inscripciones se distribuirán por orden de llegada de cada asistente. Cada asistente inscrito recibirá una confirmación una vez que se inscriba. Las inscripciones se aceptarán en el lugar de la conferencia, sin embargo no hay garantía de espacio disponible.

Alimentación

La tarifa completa de registro a la conferencia incluye desayuno, almuerzo y recreos cada día. También incluye la recepción de despedida (Farewell Reception) el viernes en la noche. La Cena de Gala del día jueves está incluida en todas las tarifas de registro excepto la de los exhibidores y el personal de ortodoncia. El desayuno y los recreos se dividen en recreos AM y PM. Todos los recreos se llevarán a cabo en el área de exhibiciones. Todas las demás comidas son de su cuenta personal.

Estudiantes (Residente Ortodoncia)

La tarifa de estudiante es solo para los individuos enrolados como residentes de ortodoncia en una universidad. No hay tarifa de estudiantes para los ortodoncistas enrolados en el curso Roth Williams.

Personal de ortodoncia (Oficina/Admin)

Esta tarifa está disponible solamente para el personal administrativo y **NO** incluye la Gala del Sábado.

Invitados

Los invitados son aquellos que no han asistido previamente a una conferencia RWISO y no están actualmente enrolados en un curso Roth Williams. Los invitados también son amistades o asociados de algún socio de RWISO. Se requiere un Código de Invitado para inscribirse.

Acompañantes

RWISO considera acompañantes a cónyuges, parejas y familiares que viajan con el asistente a la conferencia. Los acompañantes serán bienvenidos a participar en la Cena de Gala del jueves y a la Recepción de Despedida. Las entradas para estos eventos deberán ser compradas de antemano. Los acompañantes no están autorizados a asistir a ninguna de las reuniones generales, comidas o sesiones educativas.

Odontólogos generales (Sólo viernes)

Hemos desarrollado una tarifa diaria espacial para los odontólogos generales que deseen participar en la conferencia RWISO. Esta tarifa especial está disponible solo para el viernes. Incluye acceso a la recepción de despedida.

Políticas

RWISO tiene ciertas políticas con respecto a la conferencia. Estas políticas se cumplen estrictamente.

Distribución de literatura

No se permite a ninguna compañía distribuir literatura sobre su producto y/o servicio para consumo general salvo en su propio lugar de exhibición pagado y/o como beneficio de su patrocinio pagado.

Reembolsos, cancelaciones, y no presentados

Un asistente puede cancelar su inscripción y obtener reembolso completo hasta el 8 de abril de 2011. Todas las cancelaciones deben hacerse por escrito y el sello de correo debe coincidir con esa fecha. Cualquier cancelación posterior al 18 de abril estará sujeta a una tarifa de cancelación de US\$100. No se aceptará ninguna cancelación ni habrá reembolso de los fondos de inscripción después del 6 de mayo de 2011. No se aceptarán reembolsos ni cancelaciones ante la no presentación a alguna conferencia.

Grabaciones individuales

No se permite grabar presentaciones con ningún método de grabación sin la autorización del orador.

Panorámica Destino

Ubicado en las costas del Lago Michigan en el corazón del medio oeste, Chicago cobija equipos deportivos campeones mundiales, una orquesta sinfónica aclamada internacionalmente, arquitectura renombrada, un teatro ganador de premios y mucho más. Chicago es la sede de los blues, el corazón de las comedias y de la idea del rascacielos. Como centro del medio oeste, Chicago es fácil de encontrar – su pintoresco *skyline* llama a través de las aguas del Lago Michigan, una primera impresión que enseguida revela museos de arte y ciencias de clase mundial, kilómetros de arenosas playas, enormes parques y arte público y, en el centro, tal vez la colección más fina de arquitectura moderna del mundo.

Estos son algunos sitios Web para ayudarle a planear su viaje:

<http://www.choosechicago.com>

<http://www.explorechicago.org/city/en.html>

<http://wikitravel.org/en/Chicago>

Zona de tiempo

Chicago observará el Tiempo Central US (CDT) durante la Conferencia RWISO. La zona horaria será UTC/GMT -5.

<http://www.timeanddate.com/worldclock/convert.html> para determinar la diferencia de tiempo con su ubicación.

Clima

Mayo es una buena época del año para visitar Chicago. La temperatura comienza a subir y el clima es generalmente agradable y templado, aunque puede llover. Las temperaturas varían entre 70°F y 48°F de noche.

Pasaporte y Visa

Para visitar los Estados Unidos usted debe tener pasaporte válido. En algunos casos el pasaporte debe ser válido más allá de tres meses de la fecha de su visita. Antes de viajar a EEUU, un ciudadano de otro país generalmente debe obtener una visa de no inmigrante para estadía temporal. Los ciudadanos de EEUU no requieren visa para viajar:

<http://travel.state.gov/visa/> para mayor información sobre los requerimientos de visa para EEUU. Por favor contactea la oficina RWISO si necesita una carta personalizada de invitación para obtener su visa.

Viaje a Chicago

Chicago es servido por dos aeropuertos principales, ambos dentro de las 20 millas del Swissôtel. - O'Hare International (ORD) y Midway (MDW). Busque en www.flychicago.com para mayor información sobre estos aeropuertos.

Transporte terrestre desde el O'Hare

Hay varias maneras de ir y volver del Aeropuerto Internacional O'Hare. Ubicado apenas a 17 millas al noroeste del centro de Chicago, el Aeropuerto Internacional O'Hare es accesible por transporte público, trenes y buses regionales, servicios de enlace céntricos y suburbanos y carreteras interestatales. La mayoría de las áreas de transporte terrestre se ubican en la entrada principal de cada terminal.

Transporte terrestre desde el Midway

Hay varias maneras de ir y volver del Aeropuerto Midway. Ubicado a solo 10 millas del centro de Chicago, a Midway se llega fácilmente por la línea naranja del Chicago Transit Authority's (CTA) en sólo 20-30 minutos, al igual que por buses regionales, enlaces céntricos y suburbanos y carreteras interestatales. La mayoría de las áreas de transporte terrestre se ubican en la entrada principal de cada terminal.

Para cualquier aeropuerto, use el transporte público CTA (Línea naranja) como medio rápido y conveniente para viajar a y desde el aeropuerto, evitando el tráfico. Metra y otros trenes regionales e información de buses puede ser obtenida en www.rta.com – el sitio Web de la Autoridad Regional de Transporte del Área de Chicago (Chicago Area Regional Transportation Authority).

Electricidad

La corriente eléctrica en Estados Unidos es de 120 volts. Si usted viaja a Estados Unidos con un aparato que no acepte 120 voltios a 60 Hertz necesitará un convertidor de voltaje. La mayoría de los laptops tiene un adaptador AC/DC dentro de su cable y en ese caso no se necesita un convertidor. Sin embargo, usted necesitará un enchufe adaptador.

<http://treehouse.ofb.net/go/en/voltage/United%2BStates%2BOf%2BAmerica>

para más información sobre la electricidad en Estados Unidos.

Características especiales

Recepción para Nuevo Asociado (Martes)

Esto es para los nuevos miembros de RWISO. Conozca a los líderes de la organización y haga nuevos amigos antes del inicio de la conferencia. Este evento es solo por invitación.

Crucero Fluvial Arquitectónico (Architectural River Cruise) (Miércoles)

Hemos reservado un crucero privado, el Chicago's First Lady, para un tour de dos horas que les paseará por la arquitectura mundialmente renombrada de la ciudad de Chicago. Un docente de la Chicago Architecture Foundation será nuestro guía. Esta es una actividad opcional y no está incluida en el valor de la inscripción. Los precios de los boletos son por persona e incluyen un crucero de dos horas y refrigerio. Habrá un bar donde cada invitado deberá pagar su consumo. No se ofrecerá cena. Asegúrese de inscribirse con tiempo, los cupos son limitados.

Cena de Gala (Jueves)

Los planes para la noche incluyen una cena estupendamente preparada y baile con orquesta en vivo. Las entradas para la Gala están incluidas en la mayoría de las inscripciones. Entradas adicionales para acompañantes estarán disponibles para su compra.

Sesiones de asistencia limitada (Jueves)

Hay dos sesiones el jueves 19 de mayo con asistencia limitada. Se sugiere inscribirse por adelantado para estas sesiones. Será por orden de llegada. Una vez que se llenen las sesiones, no se admitirán más personas. Los que se inscriban adelantadamente recibirán una entrada en su paquete de inscripción. Usted necesitará esta entrada para asistir a estas sesiones

Las dos sesiones son:

1. **Ajustes de férulas de la A a la Z (Splint Adjustments from A-Z)** presentado por Dr. Jeff McClendon, USA

2. **Método de cementado indirecto** (Indirect Bonding Technique) presentada por Dr. Renato Cocconi, Italia; Dr. Jorge Ayala, Chile

Recepción de despedida (Viernes)

Esta recepción viene inmediatamente después del final del último día de sesiones. Permite a los asistentes socializar y relajarse de la conferencia antes de partir a cenar por su cuenta. Se podrán comprar entradas adicionales para acompañantes.

Concurso de Mesa Clínica y Afiches

Los miembros de RWISO tienen la oportunidad de presentar una Mesa Clínica o Afiche durante la Conferencia. El ganador de la mejor presentación recibirá una inscripción gratuita para la Conferencia de 2012. Si hay empate, el premio se dividirá por igual. Las mesas clínicas y los afiches serán presentados cada día de la conferencia. Cada individuo será responsable de transportar y montar su propia presentación. Por favor visite el sitio Web de RWISO para postular.

Exhibidores y patrocinadores

Cada año, RWISO tiene la fortuna de contar con muchos exhibidores y patrocinadores de calidad que participan en la Conferencia. En parte, gracias a sus contribuciones, podemos hacer que los costos sean accesibles para nuestros asistentes.

Membresía

La membresía para RWISO está abierta a cualquiera que se haya graduado de un curso aprobado de Roth Williams. Asociarse le permite ciertos beneficios. Entre ellos, descuento en los honorarios de inscripción a la Conferencia Anual. Para más información sobre como asociarse a RWISO, por favor visite www.rwiso.org.

DVDs de la Conferencia

Cada una de las presentaciones de los oradores será grabada en formato DVD en múltiples idiomas, cuando esté disponible. Los DVD de la Conferencia pueden adquirirse in situ o por adelantado.

Crédito de Educación Continua

RWISO es un proveedor aprobado de EC para el Consejo Dental de California. RWISO ofrecerá una unidad de crédito por hora de instrucción.

Intérpretes (Traductores)

Estimamos a oradores de todo el mundo a participar en nuestra Conferencia. La mayoría de las sesiones son en inglés. Sin embargo, cada región tiene la responsabilidad de traer a sus propios intérpretes a la Conferencia. Actualmente solo se ha planeado interpretación al español. Otros idiomas podrán irse agregando como lo permita la inscripción.

Detalles importantes y fechas límites

Abril

- 8 Plazo límite para reservas de alojamiento
- 18 Plazo límite para inscripción "Madrugador" Early Bird
- 18 Último día para cancelar la inscripción con reembolso completo
- 22 Plazo límite para Mesa Clínica y afiche

Mayo

- 6 Fecha límite para Inscripción con tasa adelantada
- 6 Último día para cancelar inscripción con reembolso parcial
- 18-20 Conferencia RWISO

Tarifas de inscripciones	Madrugador Early Bird Antes del 18/4/11	Adelantada 19/4/11 - 6/05/11	In situ Después del 6/05/11
	USD	USD	USD
Socios e invitados	\$650	\$750	\$850
No socios	\$1,000	\$1,100	\$1,200
Personal ortodoncia	\$400	\$450	\$500
Estudiante (Residente ortodoncia)	\$300	\$325	\$350
Inscripción para un día			
Tarifa diaria (Miércoles – Viernes)	\$400	\$450	\$500
Odontólogo general (Solo viernes)	\$195	\$245	\$295
Tarifas opcionales			
DVD de la Conferencia (Socio)	\$350		
DVD de la Conferencia (No-Socio)	\$500		
Crucero arquitectónico del miércoles	\$45		
Cena de Gala del jueves	\$125		
Recepción de despedida del viernes	\$30		

Por favor tome nota:

- 1) Las tarifas de inscripción se pagan en \$USD.
- 2) Las tarifas opcionales son precios fijos y no cambiarán en base a la fecha de compra.